

LE MADAWASKA

Dept. Public Works of N.B.

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 23 JUILLET, 1925.

J. G. BOUCHER, rédacteur

L' EGLISE CANADIENNE EN DEUIL

FEU LE CARDINAL BEGIN

Le décès de Son Eminence le Cardinal Bégin est l'occasion d'universels regrets.

Regrets à Rome où il avait sa place dans le Sacré Collège, regrets en France où il comptait d'innombrables et anciennes amitiés; regrets par tout le Canada où protestants et catholiques voyaient en lui le citoyen éminent, appui et force de l'ordre civil, bienfaiteur par état et par affection de sa patrie;

Regrets chez tous les compatriotes des Etats-Unis auxquels il ne perdait jamais l'occasion de témoigner un affectueux intérêt;

Regrets chez tous les catholiques canadiens aussi bien de langue anglaise que de langue française, qui se plaisaient à saluer en lui le primat vénéré de l'Eglise canadienne;

Regrets plus vifs encore dans la province ecclésiastique dont il était le métropolitain honoré et toujours écouté;

Regrets plus douloureux dans le diocèse dont il a été pendant si longtemps le père plein de bonté et le chef rempli de prévoyance.

Que de personnes, en effet, que de prêtres, que de religieux et de religieuses, que de gens du monde, petits et grands, sentiraient s'aviver ces jours-ci en leur mémoire le souvenir de quelques bienfaits dont ils sont redevables à l'auguste défunt!

Dans sa longue et fructueuse carrière, que d'évêques lui ont dû la plénitude du sacerdoce, que de lévites il a élevés aux saints ordres, que de professions religieuses il a reçues!

Que de paroisses il a visitées, que d'enfants il a confirmés, que de convertis il a accueillis dans le giron de la sainte Eglise.

Que de temples nouveaux il a fait élever, que de souvenirs et que d'œuvres de toutes sortes il a fondées!

Que de gens de toutes catégories il a reconfortés de ses sages conseils et édifiés par sa grande piété!

Prêtre de Jésus-Christ avant tout et pardessus tout, il était toute douceur et toute loyauté; il était aussi toute dignité et toute condescendance; d'une bonne grâce et d'une urbanité exquise avec les grands il se plaisait cependant à visiter les humbles.

Qui ne l'a vu, dans sa ville épiscopale, se rendre à pied et tout seul, comme à la dérobée, visiter ses chers malades de l'Hôtel-Dieu?

En voyage, c'était admirable de voir ce prince de l'Eglise aller visiter en personne dans les communautés internationales ses sujets canadiens.

Et avec quelle touchante sollicitude ne se tenait-il pas en correspondance assidue soit avec ses prêtres malades, soit avec ses jeunes prêtres en voyages d'études à l'étranger!

Il ne savait pas thésauriser; aussi sa charité ne connaissait pas de borne; les œuvres sont sans nombres qui lui doivent des libéralités, les écoliers et les séminaristes pauvres sont légion qui lui doivent une bonne partie de leurs études.

Sa piété tout unie; tout intérieure avait quelque chose de suave qui transparaissait seulement dans ses exhortations. Mais on devinait sa sainteté et ses familiarités la surprenaient souvent.

Fleur semée en bonne et forte terre; fleur épanouie à l'ombre du sanctuaire, et répandant avec profusion la bonne odeur de Jésus-Christ; fleur empourprée de la gloire suprême du cardinalat, son âme, riche de tant de vertus, ornée désormais les célestes parvis.

Sur la tombe entr'ouverte où repose de son dernier sommeil celui qui fut pour toute la race canadienne française un protecteur et une gloire, nous invitons nos lecteurs à déposer l'hommage de leurs reconnaissances et secourables prières.—(S. I. C.)

CE QUE PEUT L'EDUCATION

Il est vraiment pénible de voir que beaucoup ont tellement peu d'intérêt pour l'existence de notre nationalité, qu'ils accusent d'intolérance quiconque travaille à endiguer le courant qui menace de nous emporter. Pour eux, celui qui réclame ses droits, et rien de plus que ses droits, est un intolérant. Ils oublient sans doute que les peuples comme les plantes et les animaux, ont besoin de lutter pour leur existence, et que ne pas vouloir lutter c'est vouloir mourir. Voilà où nous mènent ces accusateurs. Mais, cet état d'être à sa cause: le manque de patriotisme, avec son corollaire, la peur du sacrifice. Et cette infection nous atteint probablement tous, quoiqu'à différents degrés.

Ainsi, que nous l'avouions ou non, si nos ancêtres n'ont pas reculé devant l'exil pour conserver leur langue et leur foi, nous avons perdu du terrain, et beaucoup. Si une délégation de ces exilés défunts apparaissait soudain au 15 août devant leurs descendants assemblés pour fêter leurs exploits, et nous posait cette question avec

S. EM. LE CARDINAL L-N BEGIN



Le Vénérable Archevêque de Québec est mort à l'âge de 85 ans le 18 juillet.

dans leurs yeux, cette expression d'un juge qui connaît la vérité. "Qu'avez-vous fait du patriotisme que nous vous avons légué avec notre sang?" Notre meilleure réponse, serait de baisser la tête.

L'exil n'a pu leur arracher leur langue; l'éducation le fait graduellement. Elle est donc plus puissante que la force brutale.

Par conséquent, que nous le notions ou non, nous sommes aussi l'ami des Irlandais? S'il y eut moins de défiances parmi nous, c'est que nous fumes moins exposés. Parlant la langue de leurs persécuteurs, les Irlandais se trouvent en communication directe avec la source des idées protestantes; tandis que, de notre côté, la langue française nous préserve de ces influences. Dans les mêmes circonstances qu'eux, considérant la facilité avec laquelle ceux qui, parmi nous, relient leur langue et aussi leur foi, nous n'aurions probablement pas fait mieux. Et donc, nous n'avons aucun droit de leur jeter la pierre.

Cela n'a rien d'étonnant pour le psychologue; l'éducation agit sur l'âme même, la source de toutes les opérations de l'homme; et quand la source est transformée, ce qui en découle est nécessairement changé.

Depuis longtemps les Anglais connaissent cette force et en font usage. Voilà le secret de leur prédominance. Mais il convient ici de donner crédit à plusieurs des nôtres d'avoir compris cette force, d'avoir compris que l'organisation des sociétés, des cercles, e.c., est vaine, si nous ne pouvons nous emparer de l'éducation; ceux-là ont compris le grand malheur fait à notre cause par ceux qui, sans doute, n'ont pas encore réfléchi sérieusement sur ce sujet, et qui, par là, retardent la réhabilitation de notre patrie. Ces derniers admettent bien la légitimité de notre cause, mais non l'opportunité d'un mouvement en ce sens: "pour le temps ce serait dangereux vu notre minorité."

(à suivre.)

E. P.

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

REMARQUABLES VIEILLARDS

La mode est aux vieilles gens. Le m'explique: jamais l'on n'a été autant de bruit autour de centenaires et nonagénaires. De ces côtés, simultanément, nous nous mentionner des personnes d'un âge extrêmement avancé qui quoique frisant ou dépassant la centaine, font des choses extraordinaires, et ne sont pas en porter plus mal. Un adage dit: "L'homme n'a jamais que l'âge qu'il ressent." Après tout, pourquoi ne pas résister contre le poids des ans, et essayer de rester jeune le plus longtemps possible? Non seulement nous en profitons personnellement, mais nous rendons service ainsi à ceux qui nous entourent, en les dégageant des soucis et de la fatigue causés par les soins à donner au vieil âge. Nous avons connu une dame américaine de 72 ans, qui s'est jointe à une classe de langues vivantes pour perfectionner son français. Pourquoi pas? Il était possible qu'elle vécût encore une trentaine d'années! Nous en avons vu une autre, portant allégrement ses 93 hivers, qui allait seule de la campagne à la ville faire des emplettes, passant sa journée dans les grands magasins sans aucun repos, et ne donnant, au retour, aucun signe de lassitude, alors que de plus jeunes femmes sont souvent épuisées et éternuées par ces sortes de performances. Cette même dame alla en Europe pour la première fois à l'âge de 77 ans; et avec un "Cool's" "Bouie", encore! "Faire" deux villes par jour avec la vitesse habituelle de ces sortes d'excursions n'était pour elle qu'un jeu; elle se montrait la première levée, et la dernière à se retirer. Soit dit en passant, on a coutume de dire qu'au train dont nous vivons, nous brûlons les années, et marchons prématurément vers la tombe. Ceci semble fort plausible au premier abord. Peut-être l'insertion se vérifiera-t-elle avec la jeune génération.

LES ELECTIONS LE 10 AOUT

Les élections provinciales auront lieu le 10 août. La présentation des candidats se fera lundi le 3 août. Le premier ministre Veniot a remanié son ministère avant de fixer la date des élections, en invitant M. A. A. Dysart, de Bouctouche, président de la législature et député de Kent à accepter le portefeuille de ministre des terres et mines et M. B. M. Hill, ingénieur de la voirie à prendre le portefeuille des travaux publics. M. Hill est candidat dans Charlotte.

Un arrêté ministériel a également désigné le nouveau personnel de la commission d'énergie électrique, conformément à la loi passée à la dernière session. La commission se compose de sept membres, divisée en deux sections: exécutive, Dr. P. J. Veinot, Dr. E. A. Smith de Shédiac et James Burgess de Grand Falls. Section consultative: MM. W. E. Foster, J. E. Michaud, A. C. Fawcett et E. Burt.

Contrairement aux rumeurs, le saire global de toute la commission n'excède pas dix mille dollars, celui du président n'étant que de trois mille cinq cents.

PREMIER CONTRAT ACCORDE

La nouvelle commission s'est réunie pour la première fois mardi après-midi. Un de ses premiers actes fut d'accorder le contrat pour le chemin de fer d'environ un mille à Grand-Falls pour l'aménagement des Grandes Chutes. Ce contrat fut accordé à plus bas soumissionnaire une compagnie de Saint Jean, N.-B.

COMINATION AU COLLEGE ST-JOSEPH

Le Révérend père Dismas Le B'anc, C. S. C., économiste de l'Université du Collège St-Joseph, vient d'être promu au poste de président et de supérieur de cette grande maison d'éducation canadienne, le plus ancien collège catholique du Nouveau-Brunswick. Le Révérend Père Irédée Tessier, C. S. C., devient assistant-supérieur et le Révérend Père Albert Vanier, C. S. C., succède au Père Dismas Le B'anc comme économiste. Le Révérend Père Georges Laliberté est nommé préfet de discipline.

Le Révérend Dr. Louis Guertin, qui était supérieur du Collège St-Joseph depuis quelques années, reste au collège en qualité de préfet des études. On annonce également que les Révérends Pères Honoré Lapointe, Ruel, et Antonio Martin reviennent à St-Joseph. Le Père Ruel a fait ses études à Rome et y a été ordonné prêtre dans la Basilique de St-Jean de Latran, dans les environs de Pâques.

ON DEMANDE

UN cuisinier ou cuisinière, avec un peu d'expérience pour le service à la carte. Prière de s'adresser au bureau du Madawaska.

Toujours est-il que la moyenne de la vie a augmenté. En Angleterre, vers 1850 la durée moyenne de l'existence était de 41 ans; en 1912, de 53%. En Suède en 1840, elle atteignait seulement 41%; en 1910: 55%. Aux Etats-Unis, le chiffre est monté de 40 en 1855 à 51 en 1910, et 55 en 1920. Mais ne nous enthousiasons pas trop vite. Il est fort probable que cette amélioration est due à une moindre mortalité parmi les très jeunes enfants.

(à suivre.)

George Nestler Tricoché.

Son chef vénéré est mort, samedi soir après une courte maladie. — Notes biographiques.

Les tristes appréhensions que nous redoutions tous depuis quelques jours viennent malheureusement de se réaliser.

Nous avons la douleur profonde d'apprendre à nos lecteurs la mort de notre bien-aimé Cardinal-archevêque, l'Eminentissime Louis Nazaire Bégin, cardinal prêtre de la sainte Eglise romaine du titre des SS. Vital, Gervais et Protas, archevêque de Québec, arrivée samedi soir à 11 heures 00, au palais cardinalice.

Le vénérable chef de l'Eglise canadienne, était âgé de 85 ans, mois et 8 jours. Il a succombé à une maladie de quelques jours seulement. En dépit du grand âge du vénéré cardinal, nul ne songeait à la séparation imminente. La Providence, supposait-on, accorderait au bien-aimé Père une vieillesse plus longue encore, douce et comblée, dont les jours seraient comme le très beau soir d'un long jour.

Notes biographiques

Voici quelques notes biographiques qui relatent à grands traits la féconde carrière de celui que Québec et toute l'Eglise canadienne, dont il était le chef vénéré, pleure aujourd'hui.

Son Eminence Louis Nazaire Bégin, archevêque de Québec, cardinal prêtre du titre des SS. Vital, Gervais et Protas, naquit le 10 janvier 1840, à Lévis, de Charles Bégin et de Evec Paradis.

Après avoir fréquenté l'école modèle de Lévis et le cours commercial du collège S. Michel de Bellechasse, le jeune étudiant fit son entrée, en 1857, au petit séminaire de Québec. Cinq ans après il revêtit l'habit ecclésiastique et devenait professeur à cette institution.

A ROME

En mai 1863, M. L.-N. Bégin, qui était sorti de l'Université Laval avec le titre de bachelier de droit, fut envoyé au Collège de Propaganda à Rome, en compagnie des abbés Louis Paquet et Benjamin Paquet, du Séminaire de Québec.

M. L.-N. Bégin eut à Rome Suite à la page 2

Mgr. CHIASSON EST DE RETOUR

S. E. Mgr. P.-A. Chiasson, évêque de Chatham, est de retour d'un voyage de deux mois à Rome. Il est revenu à l'évêché mardi après-midi, alors qu'une foule considérable de prêtres et laïques l'attendaient à la gare de Chatham. Une grande réception eut lieu à l'occasion de ce retour, au cours de laquelle l'on présenta à Sa Grandeur une bourse, don des membres du clergé et de plusieurs laïques.

REMERCIEMENTS

Mme Oscar Guéret et les familles Guéret et Bernier, profondément touchées des marques de sympathie qui leur fut témoignées à l'occasion de la mort de M. Oscar Guéret, désirent exprimer leur vive reconnaissance et offrir leurs sincères remerciements à tous les parents et amis qui se sont montrés si généreux par leurs offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux et assistance aux funérailles, etc., et désirent remercier en particulier MM. les membres du clergé et du chœur de chant. A tous un cordial merci.

LA AID CATHOLIQUE

CONTRE LES MODES IM-MODESTES—CONSIGNE DU PAPE PIE XI

Au cours de l'audience accordée le 26 juin aux 4,000 élèves des Dames du Sacré-Coeur, à l'occasion de la canonisation de sainte Madeleine-Sophie Barat, Sainteté Pie XI a fait appel à l'esprit de foi des femmes catholiques pour continuer avec énergie la croisade contre les modes immodestes entreprise par son prédécesseur Benoît XV. Voici les paroles de Pie XI, prononcées en français:

"Avant de clore, Nous éprouvons les remords si Nous laissons échapper pareille occasion d'appeler votre attention et votre zèle sur un point capital! Vous ne pouvez point ignorer ce qui fait une peine continuelle aux saints pasteurs et aux Souverains Pontifes qui Nous ont précédés. Notre peine à Nous aussi." Le Pontife entendait parler des modes immodestes. Il avait dû lui-même fermer les portes de sa maison, la maison du Vicaire de Jésus-Christ, à des jeunes filles et à des jeunes femmes qui se présentaient sans cette modestie dont le sentiment est presque instinctif dans la femme chrétienne. Tout d'abord, il n'avait pas été compris de tous et certains en avaient même reçu de l'amertume, mais cela n'avait point duré. Il avait reçu de tous les points du monde des lettres de remerciements et de félicitations qui lui avaient même de protestants. "Nous vous demandons, continua-t-il, de Nous venir en aide dans cette belle croisade pour la modestie chrétienne."

Des applaudissements chaleureux répondirent à cette adjuration du Pontife qui exprima sa confiance dans l'efficacité des auditrices venues de toutes les parties du monde et exerçant par tout une heureuse influence. (S. I. C.)

BRAVO, MUSSOLINI!

La Chambre des Députés d'Italie, à la quasi unanimité, a nommé, sous l'inspiration de la noble direction du président Mussolini, le 20 juillet, un comité qui interdirait toute vente de terre sur le territoire de la franc-maçonnerie en Italie; et le Grand-Orient de Rome a dénoncé de la Ville Eternelle pour aller s'installer à Paris. Heureuse Italie! Pauvre France! (S. I. C.)

CARDINAL BEGIN EST DECEDE

(Suite de la première page)

des professeurs éminents, dont deux devinrent, dans la suite, cardinaux.

Le 10 juin 1855, durant son séjour à Rome, M. L.-N. Bégin reçut la consécration sacerdotale des mains de Son Eminence le cardinal-vicaire Patrizi, dans la basilique de S. Jean de Latran.

Ce nouveau serviteur du Christ recommandait par sa grande humilité, sa douceur native, son amour de l'étude et du devoir, d'étonnantes qualités qui lui avaient valu, dans ses études classiques et théologiques, d'étonnantes succès et qui devaient lui assurer, au cours d'une longue et fructueuse carrière, tous les honneurs, toutes les distinctions.

L'année suivante, en 1866, il obtenait le degré de docteur en théologie à l'Université Grégorienne.

Les études que M. l'abbé Bégin fit à Rome ont été pour ainsi dire universelles. Outre la théologie dogmatique et morale, elles embrassaient l'Écriture Sainte, l'histoire de l'Église, le droit canonique, l'éloquence sacrée, les langues orientales: l'hébreu, le syriaque et l'arabe.

Dans ce voyage, qui dura cinq années, l'abbé L.-N. Bégin visita une grande partie de l'Europe, notamment l'Italie, la Savoie, le Tyrol autrichien, la Prusse, la Suède, la Belgique et en particulier la France. Il poussa même jusqu'en Terre-Sainte, dans le cours de l'année 1866.

DE RETOUR A QUEBEC

Le 27 juillet 1868, l'abbé L.-N. Bégin était de retour à Québec, où on lui confia la chaire de théologie et d'histoire ecclésiastique à l'Université Laval. Il enseigna dans cette institution de 1868 à 1884, tout en remplissant la charge de préfet des études au séminaire.

L'Université pouvait attendre de lui de plus importants services encore. Mais Dieu, dans ses sages desseins, le destinait à une mission plus élevée et c'est pour cela sans doute qu'il voulut lui fournir un nouveau théâtre d'expérience en le préposant pendant quelques années, au gouvernement de l'École Normale de Québec, (1884-1888) et rempla-

çant l'abbé Lagacé, décédé.

Cette institution occupait alors l'ancien château St-Louis, qui fut démoli en 1891 pour faire place à la première aile du Château Frontenac.

Evêque de Chicoutimi

S. Em. le cardinal Taschereau connaissait trop bien celui qui devait être son successeur pour ne pas désirer lui confier une charge plus importante encore que celle de Principal de l'École Normale Laval. Aussi, il fit en sorte qu'il fut nommé (le 1er octobre 1888) au siège épiscopal de Chicoutimi laissé vacant par la mort du si bon et si respectable Mgr. Dominique Racine. Mgr Bégin se rendit dans ce diocèse avec son cœur; il y rencontra le cœur de son clergé et ainsi se sont formées ces charitables relations qu'il a désiré et qui est vrai, que l'autorité fut douce mais où l'obéissance a toujours été prompte.

Quelques années après, le regretté Cardinal Taschereau sentait ses forces faiblir et voulant faire plaisir à son clergé, le choisit pour son aîné et pour son successeur.

Le sacre du nouvel évêque de Chicoutimi eut lieu le 28 octobre 1891, à la basilique de Québec.

Le prélat consécrateur fut S. E. le cardinal Taschereau.

Son épiscopat à Québec

Le 22 décembre, 1891, Mgr Bégin, qui trois années auparavant à Chicoutimi avait été évêque de Québec, était appelé dans la cité de Laval comme coadjuteur de Son Eminence le Cardinal Taschereau qui avait besoin d'un collaborateur docte et vertueux, estimé de tous à l'âme toute apostolique. Mgr Bégin fut l'homme de son cœur et de sa droite. Il fut alors promu archevêque de Cyrène: le 22 mars 1892 il était nommé "cum futura successione" et, en 1894, (3 septembre); il prenait l'administration de l'archidiocèse.

La mort du cardinal, arrivé le 12 avril 1898, l'a fait monter sur le trône archiepiscopal de Québec. Il fut décoré du "pallium" le 22 janvier 1899.

Son épiscopat à Québec a été signalé par son attitude courageuse dans la question des Ecoles du Manitoba et le zèle avec lequel il a défendu en cette circonstance les droits de l'Église.

Il a ouvert son diocèse aux communautés religieuses chassées de la France par la persécution impie des gouvernements. Au prix d'immenses sacrifices et de difficultés innombrables, il a fondé, en 1907, la presse catholique, par la création du journal "l'Action Social", maintenant "l'Action Catholique."

Cardinal

Des mérites si éclatants qu'il pouvait ne pas frapper le regard de notre Saint Père le Pape L'heure vint où l'archevêque de Québec, le successeur des Laval, des Bland, des Plessis et des Taschereau, fut appelé à siéger dans le Sénat auguste de l'Église, et où la pourpre romaine honora une seconde fois de ses reflets le trône archiepiscopal de Québec.

C'est en 1914 que le vénérable archevêque de Québec était désigné par Pie X, de sainte mémoire, pour faire partie du Sacré-Collège. Cette nouvelle nous parvint en avril et le 25 mars suivant, à Rome, l'archevêque de Québec recevait des mains du Saint Père les insignes de la haute dignité cardinalice. Il était créé cardinal prêtre de la Sainte Église, au titre des SS. Vital, Gervais et Protas dont il prit possession le 4 juin suivant. Entra en même temps que lui dans le Sacré-Collège le cardinal della Chiesa, plus tard Pie XI.

A son retour au Canada, le 23 juin, le cardinal Bégin fut l'objet d'une réception triomphale.

Le cardinal Bégin aussi, nommé le 24 mai 1914, membre du Sacré-Collège des Religieux et de la Propagande.

Cardinal! Prince de l'Église! C'était bien là l'apothéose que le couronnement que tous désiraient ardemment pour la grande carrière de l'archevêque de Québec: "Hic est sacerdos quem coronavit Dominus!"

Si les habitants du séjour céleste ont en alors quelques visiteurs des choses de la terre comme les âmes des seize illustres

prédécesseurs du cardinal sur le siège épiscopal de Québec, sur celle de Monseigneur de Montmorency-Laval, dut enlever à la vue de leur œuvre belle et grande, de la foi fortifiée et de la croix du Christ plus que jamais solidement implantée sur le vieux rocher de Québec par leur très digne successeur!

L'année précédente, le 3 juin 1913, Mgr Bégin avait célébré, par de grandes fêtes, le 25^e anniversaire de sa consécration épiscopale.

Le 10 janvier 1915, le cardinal Bégin célébrait à Québec, au milieu de fêtes grandioses le 50^e anniversaire de son ordination sacerdotale. A cette occasion fut rétabli le chapitre Métropolitain de Québec.

Le 31 mars 1921, le cardinal Bégin était nommé président de l'Union Missionnaire du clergé pour le Canada.

BOUCHER OFFICE

Mercredi le 15 courant avait lieu dans l'église de St-Jacques, le mariage de M. Edmond Plourde de Boucher Office, avec Mlle Irène St-Onge, fille de M. Joseph St-Onge. Après la cérémonie les nouveaux époux sont partis en auto pour un voyage à la Rivière du Loup.

Mlle Vitaline Clavette qui était en promenade depuis quelques jours chez son oncle M. Raymond Clavette d'Edmundston, est de retour dans sa famille enchantée de sa promenade.

M. et Mme Louis St-Onge de St-Jacques, étaient de passage ici au commencement de la semaine.

M. et Mme Raymond Gagnon d'Edmundston visitaient des amis ici récemment.

Samedi dernier, M. et Mme Charest de St-Jacques visitaient leurs parents.

M. et Mme Patrice Bélanger sont partis samedi dernier pour une promenade à Siegas. Ils sont revenus dimanche soir enchantés de leur promenade.

M. et Mme Edmond Ouellet sont allés à St-Joseph dimanche dernier pour visiter leurs parents.

M. et Mme Joseph Martin de St-Joseph étaient en visite lundi chez leur fille Mme Alphonse Lacombe.

Ste ROSE DU DEGELE

Dr. et Mme J.-A. Maurais ont fait un voyage de quelques jours.

Mlle Germaine Deschênes de Rivière du Loup est venue passer le dimanche dans sa famille.

M. et Mme Omer Picard de Montclair, mariés tout dernièrement, sont venus faire leur voyage de noces à Ste Rose et visitèrent leurs parents.

M. et Mme Nap. Ouellet de Rivière du Loup, leurs fils Adéard, Antonio et Armand ainsi que leur fille, Simone, étaient en visite dimanche chez M. Jos. Tremblay.

Mlle Zénaïde Jalbert et son oncle M. Magloire Jalbert de Lawrence, Mass., passent un couple de mois chez M. Louis Jalbert, père de Mlle Jalbert.

M. Elzéar L'Italien, M. et Mme Octave L'Italien, leurs filles Mme Val. Beaulieu et Mlle Marie-Ange, ont fait un voyage d'auto à Edmundston dimanche.

Mlle Juliette Ouellet de St-Hubert est retournée dans sa famille après avoir passé quelques temps chez sa parents Mme Ludger St-Pierre.

Mlle Héloïse St-Pierre s'est rendue à St-Hubert dernièrement chez son oncle M. Ovide Ouellet.

M. et Mme Henry Séguin de Lawrence, Mass., sont repartis après une huitaine passée ici M. et Mme Jos. Tremblay, leur fille Gabrielle et leur fils Hector sont allés les reconduire à la Rivière du Loup.

MADAWASKA, Me.

La Cie de Télégraphe et Téléphone d'Aroostock vient d'installer un bureau central de téléphone dans notre paroisse. C'est Mme James Cyr qui en a pris charge.

Le nouveau bureau de poste est ouvert depuis le 6 juillet, de 7.30 heures du matin à 6 heures du soir. Mlle Lucie Hébert est entrée à l'emploi du bureau de poste.

M. Thomas Albert d'Eagle Lake visitait parmi nous, cette semaine, ses parents et amis.

Mlle Lizzie Albert de Water ville est actuellement en vacances et visite ses parents.

M. F.-W. Pelletier a vendu sa propriété à M. Isaac Cyr de Van Buren. M. et Mme Pelletier partiront dans quelques se-

maines pour un voyage dans la Nouvelle-Angleterre. Ils se rendront à Boston, New-York, Cooney Island et les plages. Leur absence sera de cinq à six semaines.

M. Louis Sirois eut une collision avec M. Francis Guertette de Ste-Agathe, la semaine dernière. Le char de M. Sirois fut beau coup endommagé.

Mlle Louise Dufour est revenue de Castine où elle suivit un cours spécial d'enseignement.

Le Dr. Paul S. Cyr de Van Buren, était parmi nous la semaine dernière.

M. John J. Cyr est allé à Presqu'Isle en auto dimanche dernier pour visiter sa fille Mme Milford Dempsey.

LE C

A l'heure où leur quartier est pauvre église, et presque allument les multicolores, en scène de la ce du monde.

Tout ce qu'on ce effarante, de le répéter pour De toutes les

CONFIEZ

paragons

Ouvrag

Agent pou les véritab Ford et t

Tel: 6

La m

La m imbouchable, reste toujour comme neu en nettoya sa cartou avec un morceau journal.

JOS. C



SPECIAL

Pour Cette Semaine

BOYAUX à jardin, de 1/2, 3/4 et 3/8 de pouce.

ARROSOIRS et autres outils de jardin tels que pioches, pelles, bêches, etc.

ESCABEAUX et ECHELLES de toutes dimensions

JARRES à fruits, nouveaux modèles, plus sanitaires et meilleures. Venez les voir.

REDUCTION spéciale sur les peintures et les huiles. POELES à l'HUILE: 10% de réduction.

L.-A. DUGAL

EDMUNDSTON, N.B.

C'est Beau. C'est Bon. Et - Frère -
C'est Ce Qu'il Faut Lorsqu'on a Chaud!

Soda Delicieux

A La Creme A La Glace STEVENS

Quand le soleil force la sueur à sortir de votre crâne—voilà le temps de vous diriger vers la fontaine. Donnez votre goût préféré, dites "Soda" et vous aurez un de ces mélanges les meilleurs dans lesquels vos lèvres puissent tremper.

Crème à la Glace pure, nourrissante, aux gazes claires, addition généreuse d'essence de fruits, le tout recouvert de crème fouettée. Gosh! n'y goûtez-vous pas déjà? Essayez-le.



LES PHARMACIENS de CONFIANCE
EDMUNDSTON PHARMACY
EDMUNDSTON, N. B.

MADAWASKA PHARMACY
MADAWASKA, Me.

LE C

A l'heure où leur quartier est pauvre église, et presque allument les multicolores, en scène de la ce du monde.

Tout ce qu'on ce effarante, de le répéter pour De toutes les

CONFIEZ

paragons

Ouvrag

Agent pou les véritab Ford et t

Tel: 6

La m

La m imbouchable, reste toujour comme neu en nettoya sa cartou avec un morceau journal.

JOS. C

EDM

LE CINEMA

A l'heure où, dans le populaire quartier se ferme l'unique et pauvre église... à cette seure- la, et presque dans chaque rue, s'allument les feux éclatants et multicolores annonçant l'entrée en scène de la deuxième puissance du monde: le cinéma!

Tout ce qu'on a dit sur la force effarante de la presse, on peut le répéter pour celle du cinéma. De toutes les nations du globe

on signale son irrésistible mon- "Irrésistible", car à notre époque de démocratie à outrance, le cinéma est, par excellence, l'art "populaire": il agit par l'image, laquelle n'exige ni instruction ni efforts.

Car il est l'art "international": il supprime toutes les barrières de toutes les langues, toutes les trahisons des traductions, "l'image étant la langue universelle" comprise par tous.

Car il est une terrible puissance d'argent. Les profanes ne se figurent pas les sommes qu'il malaxe. Les "Dix Commande-

ments" ont coûté 30 millions. Et un ami me citait un film français proposé dernièrement aux Américains pour 20,000 dollars et 50% de bénéfices.

Les Américains n'ont d'ailleurs pas répondu.

Car, puissance terrible d'influence mauvaise ou bonne, surtout quand la musique, des violons met comme des ailes à la vision.

Que de cerveaux ont déboussolé les drames policiers! On a donné, la semaine dernière, "Comment j'ai tué mon enfant", à l'Aubert-Palace de Lille, et le P. Vuilleumet m'écrit ce matin "qu'après avoir vu le film, un grand jeune homme s'était décidé à entrer au Séminaire et qu'il y priait tous les jours pour moi..."

Il n'est pas le premier. Le cinéma est tellement fort qu'il mine actuellement le théâtre.

La première dépense faite, l'écran ne coûte presque plus rien. Une pièce de théâtre suppose des acteurs, des costumes multiples, des décors, des machinistes nécessaires chaque jour.

Le théâtre donne aux artistes le succès des jours présents. Le cinéma fixe et immortalise le succès à jamais.

C'est ainsi que le "Miracle des loups" est entré à l'Opéra. C'est ainsi que le vieux théâtre de toujours devient aujourd'hui de simples salles pour l'écran.

Le théâtre paye mal. Le cinéma ne compte presque pas. Le livre lui-même, et surtout le livre populaire, sera atteint.

Dans vingt ans, on aura des bibliothèques de films comme on a des bibliothèques de livres. Chaque famille possèdera son appareil. On verra agir ses psychés. L'image supprimera l'intermédiaire compliqué de la lettre; on reviendra à la forme primitive,

Automobilistes!

CONFIEZ-NOUS votre automobile pour tous les réparations et "overhaulage".

Ouvrage garanti. Prix modéré. Service jour et nuit. Agent pour les autos FORD et STAR. Nous avons les véritables pièces d'échange et accessoires pour Ford et Star.

A.E. OUELLETTE ancien poste de M. Alberie Albert. Tel.: 6-11. CLAIR, N. B.

SICANA

La merveilleuse Pipe qui donne constamment satisfaction. Se vend partout à \$1.50. Expédiée à n'importe quel adresse au même prix, frais de poste payés. JOS. COTE, Ltée, Importateurs. — QUEBEC. Seuls Agent pour le Canada.

AU FOYER

A MEDITER

Qu'aimes-tu? Qu'aimes-tu, dis-moi, sur la terre? Le mensonge ou la vérité? L'orgueil ou bien l'humilité? Le vice ou la vertu austère? Qu'aimes-tu? Que crois-tu? Que l'extence est un supplice Ou bien qu'elle est un grand bienfait? Que souffrir est un saint décret Ou simplement une injustice? Que crois-tu? Que rêves-tu? Durant le silence des heures, Quand le jour t'accorde un répit, Quel songe flotte en ton esprit Et te poursuit dans ta demeure? Que rêves-tu? Qu'espères-tu? Malgré les épreuves sans nombre Qui s'attachent à ton destin, Sais-tu voir au bout du chemin La lumière au-dessus de l'ombre? Qu'espères-tu? Comment vis-tu? Quel travail ton intelligence Fait-elle accomplir à ton corps? Quelle oeuvre prend tous tes efforts Et féconde ton existence? Comment vis-tu? Quand nourras-tu? Pour chacun l'heure est incertaine, Nul n'est averti en secret. Par tous les temps serais-tu prêt A partir pour l'île lointaine? Quand mourras-tu?

MILICENT.

JUILLET

Plaine Lune, 6 Dernier Quartier, 12 Nouvelle Lune, 20 Premier Quartier, 28

FETES RELIGIEUSES

- M. 1. Precieux Sang de N.S. J. 2. Visitation de la B. V. M. V. 3. S. Léon II, pape et conf. S. 4. Oct des SS. Apôtres. D. 5. V. apr. Pentecôte. L. 6. Oct des SS. Pierre et Paul, M. 7. SS. Cyrille et Méthode, M. 8. St-Elizabeth, reine de Portugal. J. 9. De la féerie. V. 10. Les SS. VII Frères, mart. S. 11. De la Ste-Vierge. D. 12. VI. apr. Pentecôte. L. 13. S. Anacle, pape et ma. M. 14. S. Bonaventure, év. conf. dr. M. 15. S. Henri, empereur, conf. J. 16. N. D. du Mont-Carmel. V. 17. S. Alexis, conf. S. 18. S. Camille de Lellis, conf. D. 19. VII. apr. Pentecôte. L. 20. S. Jérôme Emilien, conf. M. 21. Ste-Praxède, vge. M. 22. Ste-Marie Medeleine, pé. J. 23. S. Apollinaire, év. et mart. V. 24. Vigile de St-Jacques. S. 25. S. Jacques, Ap. D. 26. Ste-Anne, Mère de la B.V.M. L. 27. De l'Octave. M. 28. SS. Nazaire, Celse et Victor. M. 29. Ste-Marthe, vge. J. 30. De l'Octave de Ste-Anne. V. 31. S. Ignace de Loyola, conf. 212 jours écolés.

MORTGAGE SALE

To François Xavier Viel, and Elizabeth, his wife, of the Parish of Saint Hilaire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Joseph B. Viel of the Parish of St-Francois, in the County and Province aforesaid, and to all others whom it may concern: NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 20th, day of October, A.D., 1906, and made between Francois Xavier Viel designated in said mortgage as of the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Elizabeth, his wife, of the first part; and Demerise Viel, widow of the late Baptiste Viel, of the same place, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "L-2", pages 472 to 477 both inclusive as number 11015 of Records, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on FRIDAY the 31st day of July next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:—"All and singular that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, described and bounded as follows, to-wit:— Beginning at the south westerly angle of lot number thirty-five (35) purchaser by George Viel, in the second tier, thence north eighty (80) chains, thence north seventy-two degrees west eight chains and sixty links, thence south eighty chains and thence south seventy-two degrees east eight chains and sixty links to the place of beginning. Containing sixty-nine acres, more or less, and distinguished as lot number thirty-five in the second tier." Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining. Dated the 22nd, day of May, A.D., 1925. (Sgd.) Demerise Viel, Mortgagee. Max. D. Cormier, Solicitor for Mortgagee.

Cormier & LeBlanc ASSURANCES DE TOUTES SORTES

ASSURANCE ACCIDENT & MALADIE

Tout récemment nous avons signé un contrat avec la Compagnie British Underwriters qui écrit toutes sortes de polices Accident et Maladie. Avec cette Compagnie nous pouvons vous écrire des polices dont la prime sera payable à l'année, semi-annuellement ou au mois. De cette façon nous pourrions satisfaire tous les clients.

Nous représentons aussi la Cie Globe Indemnity, Canada Accident et Employers Liability qui tous sont de très bonnes compagnies Accident et Maladie.

AUSI ASSURANCES FEU ET VIE DE TOUTES SORTES NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Max. D.-CORMIER, A.-J. LEBLANC

Bureau: Edifice Madawaska



Demandez La Creme à la Glace - Belzile -

PRIX SPECIAL pour Bazar, Courses et pour toutes autres commande de grande quantité.

TOUJOURS en main du Beurre de Choix. Prix de vente en gros.

Adressez-vous à BELZILE & FILS

EDMUNDSTON, N. B.

Ne Vous Tourmentez Pas, durant la Saison d'Eté; la Crème à la Glace BELZILE convient en toute occasion. Elle se compose d'ingrédients les plus purs. Elle est riche, de bon goût, complète et nourrissante.

celle des cavernes et des hiéroglyphes, qui fut l'image... Les intellectuels seuls conserveront le culte et le charme profond du livre.

Même le journal se transformera. Avec le cinéma, la sans-fil et la photo à distance, on l'aura, ce journal, mais alors tout vivant, heure par heure, sur un écran, chez soi.

Je conviens que tout cela est triste. Car le cinéma est fatalement brutal, "truqueur." Il anéantit, entre ses facettes à effet, la gaucherie divine des gris et la berceuse des nuances.

Un auteur — j'en sais quelque chose — a toujours le coeur serré quand le metteur en scène lui découpe son roman en épisodes successifs et tranchés. On défend une scène... On implore pour sauvegarder une transition.

Impitoyable, le metteur en scène vous répond: — Cette scène n'est pas cinématographique... Et puis, nous sommes déjà de 500 mètres trop long! Coupons.

CAMION A VENDRE Un camion (truck) Ford, une tonne, à vendre à bonne condition. Paiement facile. S'adresser à Frank-E. FOURNIER, Edmundston, N.-B.

A LOUER Un bon loyer à six appartements, tout neuf, améliorations modernes. S'adresser à A. Bonclaire, Hôtel Royal. J.n.o.

Ville d'EDMUNDSTON A VENDRE Quatre (4) Bons Lots à Bâtir, Terrain Ordinance, rue Fort. THOMAS GUERRETTE, Secrétaire-Trésorier.

BOIS A VENDRE BOIS de chauffage, franc et mou, sec, à vendre à prix raisonnable. Livraison à domicile immédiate sur demande. Téléphone au numéro 117-41 chez: AUGUSTE P. VERRET, Edmundston, N.-B.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

Mais tout cela est fatal; c'est comme le vote des femmes. Et n'y a plus qu'à en tirer le meilleur parti possible.

La puissance du cinéma est telle que la Société des nations a décidé de convoquer ce mois-ci, à Paris, les 22, 23 et 24 juin, un "Congrès international du Cinéma". Des questions montiales y seront soulevées: "Etudes des moyens d'améliorer la production au point de vue intellectuel, artistique — Respect des sujets nationaux — Création d'un organe central pour barrer la route aux films immoraux ou calomnieux — Recrutement et sélections des artistes — Rapports au point de vue artistique avec le point de vue commercial — Circulation des oeuvres d'élite — Comment éviter leur disparition? Spécialisation des salles, etc.etc."

Je ne fais aujourd'hui qu'injecter de l'immense question. Je sais que les principes de l'église sont profondément préoccupés de cette arme nouvelle.

Le cardinal Amélie, retour de son voyage à Rome, a été chargé de coordonner les efforts.

Ils sont morts tous les deux. L'abbé Poulin après avoir aidé honnêtement en partie le scénario de Lourdes.

En faisant à Passé-Prêt un vieux pèlerinage dans la chambre où il avait succombé, j'ai trouvé, parmi ses papiers, un projet de scénario sur Thais, un autre sur saint Jean. Ce sont les dernières lignes qu'il ait écrites.

Il avait compris... Il avait compris que, si le cinéma a mal commencé, il peut... il doit monter... Et il monte... Lourdes; Quo vadis; les Dix Commandements... L'Enter de Dante, et tout ce qui se prépare actuellement dans le silence des studios en est la preuve.

Alors, comme à serait dommage que, par une nouvelle cécité, les catholiques laissent à l'esprit du mal une arme plus rapide, plus émouvante, plus terrible-puissante encore que le journal sur l'âme des foules...

Et c'est pourquoi j'ai fait mon film, et même, que j'ai tourné dedans...

PIERRE L'ERMITE.

FEU L'ABBE ELOI MARTIN

COMPTE-RENDU DE LA MORT ET DES FUNERAILLES DE L'ABBE ELOI MARTIN, CURE DE ST-ANDRE, MORT SUBITEMENT A ROME LE 21 MAI 1925.

(Correspondance)

Arrivé à Rome le 17 mai, pour la canonisation de Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, monsieur l'abbé Martin en compagnie de Monseigneur l'évêque de Chatham, de monsieur le curé de Moncton et d'autres curés canadiens, avait fait une heureuse traversée, sans aucune indisposition sur le bateau.

Tous les matins, il dit sa messe à bord. Rendu, nous dit Monseigneur Chiasson, monsieur Martin ne paraissait pas fatigué. Le jeudi, il sortit avec l'abbé Albini Leblanc, étudiant à Rome, pour aller visiter Prascati, ils se dirigèrent vers une terrasse d'où l'on a une vue splendide sur la campagne, quand tout-à-coup et sans avertissement, on vit l'abbé Martin tomber sur le sol. L'on s'approche et toute hâte, l'abbé ne fit que deux ou trois longs soupirs et se fut tout. On lui donna l'absolution et l'on courut au collège des Jésuites chercher les Saintes Huiles. Ce fut l'abbé Bernard, prêtre français du collège qui l'administra.

Ses dépouilles mortelles furent exposées dans la sacristie. Sa figure n'avait pas changé, nous dit Monseigneur. Un sourire aux lèvres montrait qu'il n'avait pas souffert. L'on transporta le cadavre pour un temps dans un caveau du cimetière de Monte Porzio. A ce moment arrivait à Rome le cablogramme demandant que les restes du cher défunt soient envoyés dans sa famille au Canada. Après avoir constaté par quelles formalités il fallait passer seulement pour faire transporter le corps de Prascati à Rome, Monseigneur jugea bon, à l'avis de plusieurs prêtres, d'enterrer le cher défunt à Rome. En plus lorsqu'on reçut le télégramme, les mesures avaient déjà été prises pour faire les obsèques à Rome. La providence a su tout arranger, car il est toujours répugnant de faire voyager un cadavre, surtout celui d'un prêtre, comme un colis ordinaire.

Les funérailles eurent lieu huit jours après le décès Monseigneur Chiasson chanta le service assisté des abbés Wheten et Trudel. Étaient présents Mgr. O.-E. Mathieu évêque de Égina, Mgr. Leblanc évêque de St-Jean, Mgr. Cloutier et Mgr. Hébert. Les RR PP Supérieurs et Procureurs des Rédemptoristes, des Oblats de Marie et des Eudistes, l'abbé Lebon confrère du défunt et actuellement supérieur du Collège Ste Anne de la Pocatière, et tout le personnel du Séminaire Canadien.

Mgr. l'évêque de Chatham bénit lui-même le tombeau. Sur le monument on a fait inscrire: "R. V. Eloi Martin, prêtre du diocèse de Chatham, mort à Mondragone le 21 mai 1925, R. I. P."

Les restes de l'abbé Martin reposent donc dans un caveau au Séminaire Canadien au Campo Santo de San Lorenzo, à Vérone, Rome. Son âme est au ciel, tandis que son corps reposera à Rome, centre de la chrétienté. Quelle consolation, après tout pour lui-même et sa famille. Jendi le 25 juin, on chantait dans l'église de St-Basile de Madawaska, un service solennel pour le repos de notre cher défunt. Si le service fut si longtemps après le décès, c'est que toujours on attendait le corps. Malgré que l'on fit l'impossible, on ne put réussir, étant donné les lois des pays étrangers, les formalités nombreuses, etc. etc.

L'abbé Lr. Armand Martin, curé de Clair et neveu du défunt chanta le service, assisté de l'abbé Léon Cyr, autre neveu du défunt et l'abbé Léon Lévesque, son paroissien. Assistants au Choeur Mgr. Dugal, les abbés Félix Dugal, Conway, Damont, Lang, C. Bourque du Collège de Ste Anne, etc. L'Eglise était remplie de parents et amis du défunt.

Monseigneur Dugal en faisant l'oraison funèbre, nous dit un peu de mots, tout le bien que l'abbé Eloi Martin avait accompli comme vicar général et tout com-



Asseyez-vous Pour 30 Minutes Derriere Le "Flying J"

Venez—ou téléphonez pour un Jewett Coach. Puis préparez-vous à jour de la meilleure voiture à moteur. Vous désirerez certainement posséder ce bon char—des que vous l'aurez goûté par une promenade. Vous voudrez avoir sous votre pied une force égale à celle du Coach Jewett. Il n'y a qu'un moyen de l'avoir. C'est de posséder un coach Jewett. Car cette voiture surpassera tout autre valant même \$750, de plus. C'est le plus beau Jewett qui ait été construit—avec le même chassis Jewett, reconnu dans le monde entier pour sa résistance—le même moteur Jewett, fameux pour sa force et son silence. C'est l'une des voitures les plus modernes pour \$1930. La qualité du Jewett n'as pas été sacrifiée pour obtenir ce pas prix. Le Coach Jewett est construit du meilleur matériel pouvant être obtenu. La fabrication fut semblable à celle d'un meuble de haute valeur—pour rester solide et endurant pendant des années. C'est le plus beau Coach jamais dessiné. Pas un seul coin carré en lui. Une moulure d'ornementation double l'entoure. Un dos bien arrondi et un fini bleu des plus brillant. Et lorsque vous prenez place dans le coach Jewett—vous aurez une autre idée des proportions de l'intérieur. Entendez-vous, Prenez vos aises. Constatez combien il est vaste. Des milliers ont acheté le coach Jewett parce qu'il excelle en espace. Nous lui avons donné des portes d'un verger de large. Pas d'enjambage—les passagers d'en avant sont tranquilles. Vous entrez ou sortez du coach Jewett avec aisance. Prenez le volant et conduisez cette voiture remarquable vous-même. C'est le coach le plus facile à conduire. Prenez place dans le "Flying J" pour une demi-heure. Vous aurez de nouvelles sensations—du confort—du plaisir. Il n'y a pas de meilleur Coach valant moins de \$3700.

EDMUNDSTON, N.-B. GARAGE FOURNIER Tél.: 45-11

Jewett Coach \$1930

CABANO

et Mme O. Laplante. —M. David Ouellet, de la Rivière du Loup, est venu rejoindre ses amis pour une partie de plaisir dimanche dernier. —Mme Lily Michaud, est revenue d'une promenade après avoir visité les principales villes des Etats-Unis. —Mme Jos Dionne est partie pour un long voyage en Gaspésie. —Mlle Cécile Lacroix est revenue de son voyage à Montréal. —M. J.-A. Lévesque et Sylvio Laplante sont partis dimanche dernier pour rejoindre M. et Mme Albert Godier, à Ste Rose. —M. et Mme Jos Michaud, de Sanford, Maine et leur famille, ont visité des parents ici cette semaine.

MORTGAGE SALE

To Paul Sylvain of the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Julie, his wife, and all others whom it may in any wise concern. NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 30th, day of August, A.D. 1923, made between Paul Sylvain of the Parish of St. Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Julie, his wife, of the first part; and Noel Sylvain of the same place, farmer, of the second part; and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "P-3", pages 337 to 342 both inclusive, as number 24097 of Records, there will, for the purpose of satisfying the monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on FRIDAY, the 31st, day of July, next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows:— "All and singular that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Saint Francis, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick described and bounded as follows, to wit:—On the front by the Rte. lots of the second tier; on the upper side by land owned and occupied by George Sylvain; or the lower side by land owned and occupied by Victor Milliard, measuring in width forty-four rods, more or less. Excepting and reserving on the said lot a certain piece of land decided to Henri Sylvain by one David Boucher." Together with all and singular the buildings, improvements, privileges and appurtenances to the said premises belonging, or in any wise appertaining. Dated the 22nd, day of May, A.D., 1925. (Sgd.) Noel Sylvain, Mortgagee. Max-D. Cormier, Solicitor for Mortgagee.

SOUSSIONS POUR DORMANTS DE BOIS FRANC

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et marquées "Soumissions pour dormants de Bois Franc" seront reçues au bureau de l'Agent général des Dormants, Chambre 802, Bloc Canadien Express, rue McGill, Montréal, jusqu'à midi, lundi le 3 août, 1925, pour des dormants de chemin de fer devant être fabriqués en boulevau jaune, érablé dur, hêtre ou en chêne, coupé du 1er octobre 1925 au 1er mai 1926, et livrés du 1er janvier 1926 au 1er août 1926—R.A.B., sur chers, Chemin de fer national Canadien, selon les spécifications pour dormants au O. S3W-12, en date du 20 juillet 1923, pour les dormants No. 2 et No.3 en bois franc. Des formules de soumissions pourront être obtenues au bureau de l'Agent Général des Dormants à Moncton, N.-B. Les soumissions ne seront pas considérées si elles ne sont pas faites sur les formules fournies par la compagnie de chemin de fer. La plus basse, ni aucune soumission, ne sera nécessairement acceptée. W.-H. GRANT, General Tie Agent, Canadian Nat. Railway, J.16-3fs, Montreal, P. Q.



Le Meilleur pour Bébé Le Meilleur pour Vous

Sonnez 3-11

Quand vous avez besoin d'assurance qui vous dédommagera des pertes ou dommages causés par un feu désastreux. Vous pouvez faire inspecter votre propriété et obtenir d'importants renseignements, au sujet de votre assurance sans qu'il vous en coûte un sou. J.-B. MICHAUD AGENT EDMUNDSTON, N.-B.

mon curé. Le tout se résume à ceci: "Ce fut un prêtre modèle. Tous ceux qui le connaissaient l'aimaient."

CARTES PROFESSIONNELLES

Grid of professional advertisements including: Chirurgien-Dentiste O.-J. CORMIER; Avocat M.-D. CORMIER; Comptable H.-G. HOBEN; Médecin-Chirurgien A.-M. SORMANY; Avocat Albert J. DIONNE; Entrepreneur A. BOUCHER; P.-C. Laporte; Spécialité Chirurgie Maladies des femmes; Opticien EDDIE J. ALBERT.

Advertisement for EDDIE J. ALBERT, Opticien, featuring an illustration of an eye examination and text: "Un examen FREQUENT de la vue est ESSENTIEL. CONSULTEZ EDDIE J. ALBERT. Optométriste enregistré. Rue Victoria, Edmundston, N.B."

Advertisement for ASSURANCE FEU, ACCIDENT, VIE, featuring A.J. DIONNE and L.J. DIONNE, Agents locaux pour FRINK & Co., et C.E.L. JARVIS.

Advertisement for BIJOUTERIES, featuring EDDIE J. ALBERT, BIJOUTIER EDMUNDSTON, N.B., and text: "Nous Avons Toujours Un Assortiment de BIJOUTERIES de Haute Qualité, et le Plus Nouveau. Nous Réparons les Montres Promptement et avec Grand Soins. Nous vous Garantissons entière Satisfaction, et Nous Vous Invitons à Venir Examiner Nos Marchandises."

COMM

Monsieur Calixte St... l'année scolaire qui y terminer. Il fut assisté de trois instituteurs, et dont trois religieuses. Une des classes, en dernier, quatre nouvelles furent ouvertes au cours des vacances de juillet 1924, des réparations faites au couvent, creusage de la cave, ches, planchers en béton, murs de séparation et refaits autrement pour chaque étage, cabines pour garçons et binets et bonne grosse qui a donné entièrement. En décembre, Mlle Landry l'émisionnaire de santé. Elle fut remplacée par Mlle Anghalé Daigle Brook. Les contrats furent pour l'an prochain renouvelés, suivantes: Mlle Hays, Mlle Léger, Geo. McCain et McLaughlin. L'ignifugues furent engagés toutes les classes du nombre de sept. Il n'y a eu changement à l'Ecole de l'exécution du High School composé comme suit: ment vacationnel: Scismestiques, Mlle Emm Dactylographie et sténographie, livres Edgar Poiret, High School Mlle Regina et M. H. Gilmore; manuels M. Theriault. Pour le cours de Principal C. Savoie; grade E. Young; grade Goulet; grade 7 Mlle Cy et George Anderson; Mlle Bolla-Rice; grade 8 Leblanc; grade 9 Mlle Nadeau et Eva Lévesque; 4 Mlle Anne Daigle; Mlle Anathalie Daigle; Mlle Albina Lang; Grade 10 Jeanne Pelletier. Cette année, l'assiduité le fut très bonne ayant une moyenne 90.4. Cette ne est une des plus hautes, mais il ne faut réter là et nous espérons un peu de bonne vue la part des parents nous drons 95. C'est là le maître et maîtresses et tion des commissaires. Les cours à l'Ecole pendant les mois d'hiver sous la direction de MM. rier et M. Theriault et M. Cain, Goulette et Reid. C furent bien suivis, le non l'èves requis étant au con classe de couture de Mme chaîne fut suivie par une de 129 femmes de co blea, les autres étant de gères d'en dehors. La c Mlle Leblanc eut une at de 11 dans le premier t 12 dans le second, donn RECETTI Argent en main 1er juill Taxes collectées 1924-25 Arriérés de taxes... Subside du Fonds du C Vocational, Refund, salai Subside Vocational et i Loyers de maisons... Intérêts sur Fraser Bos Divers Cotisations scolaires Débitures Emprunt à la Banque... Taxes dues avant 30 juill Taxes 1924-25 non collectées Total des Taxes non Soutiré le 30 juin 1924 Impression du rapport de Salaire de l'auditeur... Loyer du Couvent... Commission du secrétaire Librairie Prix pour le loterie des cl Chauffage des classes du... Ecole des M... la grande Sussex Manufacturing Co

RAPPORT FINANCIER COMMISSION SCOLAIRE D'EDMUNDSTON DISTRICT No 1 ANNEE FINISSANT LE 30 JUIN 1925

Monsieur Calixte Savoie fut le Principal de l'Ecole pendant l'année scolaire qui vient de se terminer. Il fut assisté par 27 autres instituteurs et institutrices dont trois religieuses. A l'ouverture des classes en septembre dernier, quatre nouvelles classes furent ouvertes au couvent des Soeurs de la Sagesse. Pendant les vacances de juillet et août 1924, des réparations avaient été faites au couvent, consistant en creusage de la cave, mur de roche, planchers en béton dans la cave, murs de séparations défaits et refaits, autrement, escaliers pour chaque étage, cabinets d'aisance pour garçons et filles, robinets et bonne grosse fourniture qui a donné entièrement satisfaction.

En décembre, Mlle Rosaline Landry démissionna pour cause de santé. Elle fut remplacée par Mlle Anthalie Daigle de Baker-Brook. Les contrats d'enseignement pour l'an prochain ne furent pas renouvelés avec les suivantes: Mlle Hayes, M. Michaud, F. Léger, Geo. Melançon, McCain et McLaughlin. Des Religieuses furent engagées pour toutes les classes du couvent au nombre de sept. Il n'y a aucun changement à l'Ecole des Martin. L'exécuteur du High School sera composé comme suit: Enseignement vocationnel; Sciences domestiques; Mlle Emma Reid; Dactylographie et sténographie; Mlle Helen Caughlan; Tenu des livres; Edgar Poirier; Junior High School; Mlle Regina Martin et M. H. Gilmore; Travaux manuels; M. Theriault.

Pour le cours académique: Principal C. Savoie; grade 9 Anne E. Young; grade 8 Berthe Goulet; grade 7 Mlle Eug. Soucy et George Anderson; grade 6 Mlle Ella Rice, Mlle Evagédine Leblanc; grade 5 Mlle Edna Nadeau et Eva Levesque; grade 4 Mlle Anne Daigle; grade 3 Mlle Anthalie Daigle; grade 2 Mlle Albina Lang; Grade 1 Mlle Jeanne Pelletier.

Cette année, l'assiduité à l'école fut très bonne ayant donné une moyenne 90.4. Cette moyenne est une des plus hautes obtenues, mais il ne faut pas s'arrêter là et nous espérons qu'avec un peu de bonne volonté de la part des parents nous obtiendrons 95. C'est là le désir des maîtres et maîtresses et l'ambition des commissaires.

Les cours à l'Ecole du soir, pendant les mois d'hiver, furent sous la direction de MM. E. Poirier et M. Theriault et Mlle McCain, Goulette et Reid. Ces cours furent bien suivis, le nombre d'élèves requis étant au complet. La classe de couture de Mme J. Deschaine fut suivie par une moyenne de 129 femmes de contribuables, les autres étant des ménagères d'en dehors. La classe de Mlle Leblanc eut une assiduité de 11 dans le premier terme et 12 dans le second, donnant une

moyenne de 97%, dont 2 étaient femmes de contribuables et quatre de leurs filles; les autres étaient de St-Basile, St-Jacques et les alentours. A moins que plus d'attention soit donnée par les femmes et filles des contribuables dans l'avenir, nous nous verrons obligés de supprimer ces cours.

Les cours de soudure et d'électricité donnés par le gouvernement eurent lieu en mars et avril. Ils furent très bien suivis. M. Main, le directeur des cours, nous informa qu'il n'y avait pas suffisamment de place pour tous les appliquants. A une assemblée du bureau vocationnel, tenue en avril dernier, M. Peacock suggéra qu'un atelier de 30x60, un étage de hauteur, soit construit à l'arrière de l'école, le Bureau Vocationnel de la province devant en payer la moitié du coût, s'il est construit cette année au coût de près de \$12,000.

Nous avons à faire remarquer que deux autres classes seront absolument nécessaires pour l'an prochain. Il fut suggéré par les commissaires que des classes provisoires soient faites dans la Salle de Réception. Nous avons écrit à Richards-Wilcox, manufacturier de garage portatif, etc. La réponse nous a démontré que ce moyen serait très coûteux. Les réparations peuvent être faites avec des 2x3 et recouvert de beaver board, à un prix beaucoup plus bas.

Le 4 mai nous avons reçu la lettre suivante de MM. Stevens et Rice, offrant deux lots pour la construction d'une nouvelle école au coût de pas moins de \$15,000, pendant le cours de l'année. Ces lots se trouvent sur la côte près de la vingtième avenue.

Quelques jours plus tard, les commissaires ont adressé à ces messieurs la lettre suivante: La vôtre du 4 courant reçue et contenue noté. Votre offre sera soumise aux contribuables à l'assemblée annuelle le 13 juillet prochain et vous serez informé de ce qui sera décidé.

Des débetures pour \$25,000 furent émises tel que convenu l'an dernier. Des soumissions furent demandées et les suivantes obtenues: Eastern Security Corporation 100.76; Bray, Dubé et Garin 99.63; Winslow et Winslow 100.85. Les débetures furent vendues à ces derniers.

Les commissaires ont profité de l'avantage de la loi qui accorde les livres gratuitement aux élèves des grades I, II, III et en partie à ceux des grades IV et V. Ces livres sont arrivés et seront distribués aux enfants à l'ouverture des classes. Parlant des livres d'école, il est de l'opinion des commissaires qu'il serait plus avantageux pour le district si tous les livres étaient vendus à l'école, vu les nombreuses difficultés que les enfants rencontrent à se procurer les livres nécessaires à chaque année.

Reparations au Couvent:

L.-A. Dugal, fourniture, abreuvoir, ventilateurs, four-nitures électriques, peinture, etc.	4,908.52
J.-W. Hall: matériaux de construction	642.30
Ph. Morneau: matériaux de construction	379.22
Mme L. Gagné, clous, etc.	72.89
Denis M. Martin: cave	319.75
Salaires à Ben Raymond, M. Raymond, D. Raymond, Jos. Gagné, S. Gagné, J.-B. Ouellet, Pierre Morin, Uldéric Couturier, Geo. Pelletier, Max Ouellet, Maurice Landry, Frank Pelletier	1,285.65
Divers: dépt. Mlle Reid (épicerie), de M. Theriault (bois, peinture, etc.) J.-B. Michaud (ass. \$40.) salaire des inspecteurs électriques, papier à clavographe, à mimeographe, balais, brosses, dustbane, etc.	1,864.96
Fournitures: McKay School Supplies et Beauchemin Co.: cartes livres, globes, tableaux, chartes, clochettes, etc.	834.82
Salaires: Principal C. Savoie	3,209.00
Martin Theriault	2,300.00
Edgar Poirier	1,600.00
Mlle McCain, R. Martin et Young	4,200.00
Mlle E. Reid	1,500.00
Sur ces salaires le gouvernement a remboursé \$6,733.	
Mlle K. Hayes	1,300.00
Mlle M. Michaud	1,250.00
Mlle L. Daigle	1,000.00
Sra. Thomas, Ernest et Floride, 800, chacune	2,400.00
Mlle M. Daigle, Anne Daigle, Anita A bert, A. McLaughlin, Eva Levesque, B. Goulette, D. Theriault, E. Soucie à \$800, chacune	6,400.00
Mlle F. Léger, A. Daigle, E. Leblanc, A. Lang J. Pelletier, E. Nadeau et G. Melançon à \$700, chacune	4,900.00
Salaires pour l'Ecole du soir à Mme H. Deschaine, Mlle J. Leblanc, H. McCain, E. Reid, B. Goulette, M.M. Theriault et E. Poirier à 120.	840.00
Concierge aux classes du Couvent	450.00
à l'Ecole des Martin	450.00
à la grande Ecole	1,114.50
Remise sur dépôts de l'école du soir	416.64
Intérêts sur compte courant	2,026.24
Débetures et fonds d'amortissement	12,268.75
Reparations	27,185.75
Electricité, eau et égouts	8.25
	677.07

Debit au compte courant	224.35
Argent au fond d'amortissement	201.83
	426.18
Excédent	22.52

ESTIMES POUR L'ANNEE COURANTE

Salaires du personnel enseignant	26,200.00
Salaires des concierges	2,000.00
Intérêts	13,500.00
Débetures	3,000.00
Chauffage	3,500.00
Commission	2,000.00
	50,200.00

Respectueusement soumis,
(signé) T.-M. Richards, président
L.-R. Bélanger, sec.

RAPPORT DU L'AUDITEUR COMMISSION SCOLAIRE D'EDMUNDSTON DISTRICT No 1 Année finissant le 30 juin 1925.

RECETTES

Taxes collectées en 1924-25	\$43,276.19
Moins l'escompte	320.97
	\$42,955.22
Arrangés de taxes	3,910.40
Subside du Fonds du Comté	2,100.82
Vocationnel Refund, salaire et équipement	8,001.17
Subside Vocationnel et intérêt	26,884.00
Loyers de maisons	721.50
Intérêts sur Fraser Bonds et d'épargne	718.46
Cotisations scolaires	1,366.50
Débetures	25,333.05
Emprunt à la Banque	7,000.00
Divers	334.13
	Total \$119,325.25

DEPENSES

Soustré le 30 juin 1924	26,100.00
Impression du rapport de l'auditeur	80.00
Salaire de l'auditeur	75.00
Loyer du Couvent	250.00
Commission du secrétaire	2,142.75
Librairie	184.50
Prix pour la cloture des classes	80.13
Chauffage des classes du Couvent	389.33
Ecole des Martin	476.09
de la grande Ecole	2,600.02
Ameublements	1,358.85
Reparations au Couvent	7,608.33
Fournitures	834.82
Salaires des instituteurs et institutrices	30,050.00
Salaires pour cours du soir	840.00
Salaires des concierges	2,044.50
Remise sur dépôts de l'école du soir	416.64
Intérêts sur compte courant	2,026.24
Intérêts sur débetures	12,268.75
Débetures et fonds d'amortissement	27,185.75
Reparations	8.25
Electricité, eau et égouts	677.07
DIVERS	1,864.96
	Total \$119,561.98

RESUME

DEPENSES	\$119,561.98
RECETTES	\$119,325.25
Argent en main, à l'épargne au 5 juillet 1924	27.12
Argent en main, au compte courant, 5 juillet 1924	187.09
Déficit au compte courant 10 juillet 1925	224.35
Argent en main au fond d'amortissement	201.83
Déficit total en banque, 10 juillet 1925	22.52
	\$119,561.98
Taxes non-collectées avant le 30 juin 1925	\$4,326.44
Taxes non-collectées 1924-25	7,105.23
Total des taxes non-collectées	\$11,431.23

Daté le 11 juillet 1925.
(signé) T.-D. HEBERT, auditeur.



Sûr pour Bébé

C'est ce que nous voulons qu'apprennent les mères QUI NE SONT PAS SÛRES au sujet du lait à donner à leur bébé: —le Lait Carnation est du pur lait frais et complet quant à la richesse, et dont une partie de l'eau naturelle qui y est contenue a été enlevée par l'évaporation. Hermétiquement scellé, il est stérilisé afin qu'il se conserve absolument sûr. Rien n'y est ajouté—rien n'en est enlevé, excepté une partie de l'eau naturelle qu'il contient.

Mères, songez à la commodité qu'il y a de savoir qu'on peut toujours se fier au Lait Carnation—que vous pouvez l'acheter partout, et qu'il restera toujours le même. Pensez au secours qu'il peut vous fournir lorsque vous savez que, scellé et emballé à la moderne, vous pouvez l'emporter partout, en voyage ou en visite.

Cherchez tous les épiceries—Le Lait Carnation est du lait faible —le lait sain pour votre bébé.

Demandez un exemplaire du Livre de Recettes de Mary Blake —adressez: Carnation Milk Products Company, Limited, Aymer, Ontario.

Carnation Milk
"De vaches bien nourries"

L'étiquette est rouge et blanc



CAFE ROYAL

Ouverture d'un Restaurant Moderne

où vous pouvez vous procurer

Crème à la Glace	-----
Les Chocolats,	-----
Liqueurs,	-----
Fruits,	-----
Pain de Fantaisie,	-----
Dyer's Bread,	-----
Les Biscuits,	-----
Gâteaux,	-----

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Mme LEVITE CHASSE

Hotel Royal, Rue Canada

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924)	\$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

359 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53, écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

ARSENAULT SIDING

Mariages
Le 8 juillet dernier, avait lieu le mariage de M. Candide Dumais avec Mlle Laura Banville, fille de M. Joseph Banville. Le Révérend P. B. Thibault leur donna la bénédiction nuptiale.

Eurent lieu aussi les mariages de M. Jules Castonguay avec Mlle Rose Faucher, et de M. Alcide Fortin avec Mlle Alma St-Onge. Nous souhaitons à ces nouveaux époux tout le bonheur possible.

Les élections
Les commentaires vont leur train à propos des élections provinciales qui auront lieu le 10 août prochain. Plusieurs assemblées eurent lieu pour discuter la chose. Tout de même ceci donne bonne chance à certaines gens de critiquer à leur aise le parti qui ne leur convient pas. On s'excuse facilement en disant que c'est le temps des élections. Est-ce bien vrai qu'il est permis de "manger son prochain" à la veille des élections? L'ose à peine le croire... Qui sortira victorieux? Il y en a qui viennent encore plus "bleus" lorsqu'on pose cette question. Qui vivra, verra.

CLAIR, N.-B.

Communions
Le 16 juillet a eu lieu la grande communion des enfants. La cérémonie fut très belle. L'abbé A. Médée Gagnon, professeur à l'école d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, chanta la messe. L'abbé Charles Bourque, professeur au Collège de Ste-Anne et monsieur le curé Martin exécutèrent le chant accompagné à l'orgue de M. Théo Paillard. Les abbés C.-E. Levasseur et Mazurrolle étaient présents au chœur. Ce dernier fit l'enseignement du catéchisme aux enfants.

Visiteurs
M. Alphonse Labbé de St-Léonard, agent d'assurance, était de passage ici par affaire, la semaine dernière.

M. et Mme Ernest Bouchard, récemment arrivés des Etats

Unis, étaient en promenade chez leurs parents la semaine dernière.

M. et Mme Emil Lavoie de Rivière du Loup, ont passé le dimanche chez leurs parents.

Naissance
M. et Mme Albéni Long ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé dimanche le 16 courant. Parrain et marraine M. et Mme J.-W. Long, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Maria Albert, garde-malade.

BAKER-BROOK

Mariage
Mardi, le 12 juillet, M. Héliodore Beaulieu de Grand Sault conduisait à l'autel Mlle Alexandrine Coté. Le mariage fut béni par M. l'abbé A. Martin-curé de Clair. Une marche d'entrée fut jouée sur le violon par Mme A. Travers, "Noël du Mariage" de Charders fut chanté par M. A. Travers. A l'élevation Mme John Nolan, sœur de la mariée chanta "Mon Bien-Aimé" et à la fin de la messe l'Ave Maria de Gounod fut chanté par Mme Fortunat Sanclier. Les heureux époux sont partis pour un voyage en auto. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Nos malades
Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Denis Hébert qui a été dangereusement malade, va beaucoup mieux.

M. Claude Daigle est en convalescence depuis quelques mois. Sa santé s'améliore et il s'espère le voir bientôt complètement rétabli.

Mme Emils Bouchard qui a subi une grave opération, il y a un mois à l'Hôpital de St-Basile, est maintenant tout-à-fait rétabli.

Mme Henri Lagacé qui fut opérée à St-Basile la semaine dernière, est en bonne voie de guérison.

M. Lorenzo Lévesque qui a subi une opération grave dans le cerveau, a repris son travail ces jours derniers.

NAISSANCE

Chez M. François Viel, un fils né le 15 courant et décédé le 17. Va-et-vient.

Mlle Blanche Morneau est de

Presqu'Isle, qui était en visite chez M. F.-X. Cyr et Docteur Nadeau, depuis le 1er juillet, est allée passer la semaine dernière à Néguaq, Chatham et New-Castle. Elle était accompagnée de Mlle Edna Nadeau. Elles sont revenues samedi après avoir joint de leur voyage, surtout de la pêche aux coques. Mlle Morneau est retournée dans sa famille dimanche dernier.

M. Auguste Daigle, ses deux fils Nicolas et Léville, M. Antoine Soucy et quelques autres sont partis lundi dernier pour Québec. M. Daigle se rend à Sillery voir sa fille, religieuse, de Jésus-Marie. Elle était à Woonsocket, R.I., depuis quelques années. Elle est revenue à Québec pour les vacances. A cette occasion M. Auguste Daigle, M. et Mme Willie Daigle de Madawaska, Me, Mme Claude Daigle, M. M. Hilaire et Antoine Daigle sont allés aussi à Québec en auto pour rencontrer leur sœur religieuse à son arrivée à Sillery, il y a deux semaines.

Mlle Anathalie Daigle et Alexandrine Nadeau d'Albertine ont fait récemment le tour du Saguenay. Elles sont revenues enchantées de leur voyage.

Mlle Delaney d'Edmundston était en visite chez M. Jos. Morin, la semaine dernière.

Mlle Léona Nadeau de Fort Kent était en visite chez ses parents la semaine dernière. Elle est retournée samedi.

M. Philippe Morin a pris un congé la semaine dernière pour aller rendre visite à ses parents à St-Alexandre.

M. et Mme Joseph Lagacé, M. et Mme Sylvio Bouchard sont revenus samedi dernier d'un voyage à St-Pascal.

M. A.-J. Travers est de retour d'un voyage d'affaire dans la Baie des Chaleurs. Il nous assure que la pêche est très bonne et que la récolte a bonne apparence.

Léger incendie
Mardi après-midi, au moment où le Témiscoutata montait, une étincelle s'échappa de l'engin et mit le feu au hangar de M. J.-H. Michaud. Heureusement qu'on s'en aperçut de suite. En un instant M. Léo Collin était sur le toit et avec quelques seaux d'eau tout fut éteint. Cet incendie, quoiqu'il soit léger, a causé de l'agitation, car le vent était si fort qu'une conflagration aurait pu se produire.

A LOUER

Dans le bloc Casino, près du théâtre, un restaurant, un salon de barbier et une résidence. S'adresser au:

Dr. P.-H. LAPOTE.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

SOULIERS GREB

pour Garçons
\$2.95

Noirs et Bruns, en veau de bonne qualité, avec talons en caoutchouc.

Grandeurs: 1-5½

MOSCOVICZ

NOTES LOCALES

Dr. S.-G. McIssac de Sydney, N.S., est actuellement en visite pour une semaine chez sa sœur Mme Arthur J. Cyr.

Mme Rob Martin de Grand Sault et Mlle Levesque de Bangor, Me, étaient en promenade chez M. Jos. N. Thibault cette semaine.

M. Emile Dugas et P.-P. Morais voyageurs de commerce de Carouquet, étaient en ville cette semaine.

Étaient en visite cette semaine, chez M. J.-N. Thibault, M. et Mme Téléphore Raymond, Mlle Virginie Thibault, M. Chs. Thibault et M. et Mme Lapierre, tous de Montréal. Aussi M. Ovide Dumas et Mme Alphonse Thibault de Rivière du Loup. Plusieurs personnes de la ville et du comté se sont rendues à la Rivière du Loup, dimanche dernier pour assister aux courses de chevaux.

RETRAITE

Il y aura une retraite fermée pour les jeunes filles, au Couvent de St-Louis de Kent, N.-B., du 26 juillet au soir au 30 juillet au matin. Les personnes qui désirent y participer sont priées d'envoyer leur nom immédiatement à Sr. St-Joseph, Congrégation de Notre-Dame, St-Louis de Kent, N.-B.

PERDU

A St-Léonard, mardi le 14 courant, des marchandises de voyageur, d'une valeur de \$50, consistant en différents articles de fantaisie: boîtes, encens, brûleur, etc. Prière de retourner à T. Fréchette, Edmundston, N.-B., et recevoir une généreuse récompense.

INSTITUTRICE

On demande une institutrice de 2ème classe, pouvant enseigner le français et l'anglais, pour le prochain terme. Salaire minimum \$600. S'adresser au district No. 6: LAMÉQUE, N.-B. ADOLPHE J. HACHE, secrétaire.

BOIS A VENDRE

Bois de charpente, bois à plancher, petit bois en pin, planches en pin, larges et étroites, de 4 lignes à 1 pouce, 12 pouces de large, planches en épinette, planées ou emboutées. A vendre à très bon marché. S'adresser à: NAP. DESGAGNES.



VENREDI - SAMEDI

WILLIAM FOX presents



IT IS THE LAW

From the Stage Play by ELMER L. RICE
Based on Story by HAYDEN TALBOT
by J. GORDON EDWARDS PRODUCTION

Aussi RIDDLE RIDER No. 14.

LUNDI - MARDI

Universal Jewel

HeadWinds HOUSE PETERS

GRAND DRAME DE L'OCEAN PACIFIQUE

AVEZ-VOUS Visité Le Magasin De:

Mme Fred. Poitras

Marchandises Sèches
Couture Chapeaux

Nous invitons les Dames et Demoiselles à venir voir notre assortiment nouveau de Chapeaux, Manteaux et Robes de toutes sortes. Venez et vous serez étonnées des prix et de la qualité de la marchandise.

près de M. E.-J. Albert.
RUE VICTORIA EDMUNDSTON, N.-B.

OUVERTURE

Les Religieuses Notre-Dame du Sacré-Coeur, de Grand-Sault, sont heureuses d'annoncer au public qu'elles ouvriront leur pensionnat le 8 SEPTEMBRE prochain. Pour plus d'informations, s'adresser à la supérieure:

Sœur MARIE-LEONIE
Couvent du Sacré-Coeur,
Grand-Sault, N.-B.

AUX MARCHANDS

D'EDMUNDSTON -- DU COMTE DE
MADAWASKA
et de la Rive Americaine.



ENTREPOT de FRUITS

EN GROS SEULEMENT

LIVRAISON PAR CAMION 2 FOIS PAR SEMAINE

Toujours en main les FRUITS les plus frais—Je compte sur l'encouragement général des marchands de cette localité.

J.-O COTE,

Ancien magasin de T.-M. Richards,
Vis-à-vis Baird & Peters, EDMUNDSTON, N.-B.